

1. Record Nr.	UNINA9910787900503321
Autore	Neumann Stella <1968->
Titolo	Contrastive register variation : a quantitative approach to the comparison of English and German // Stella Neumann
Pubbl/distr/stampa	Berlin : , : De Gruyter Mouton, , [2014] ©2014
ISBN	3-11-023859-4
Descrizione fisica	1 online resource (384 p.)
Collana	Trends in linguistics. Studies and monographs, , 1861-4302 ; ; volume 251
Classificazione	ES 460
Disciplina	425
Soggetti	Register (Linguistics) Contrastive linguistics Language and languages - Variation German language - Grammar, Comparative - English English language - Grammar, Comparative - German Corpora (Linguistics)
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Front matter -- Acknowledgements -- Contents -- List of tables and figures -- List of abbreviations -- Chapter 1. Introduction -- Part 1: Theoretical foundations -- Chapter 2. State of the art -- Chapter 3. On empirical methods in linguistics -- Chapter 4. Indicators of register classification -- Part 2: Empirical analysis -- Chapter 5. Research design -- Chapter 6. English intralingual register variation -- Chapter 7. German intralingual register variation -- Chapter 8. Cross-linguistic register comparison -- Chapter 9. Variation between originals and translations -- Chapter 10. Insights on register variation -- Chapter 11. Conclusions -- References -- Appendix -- Index
Sommario/riassunto	The book provides the first comparison of usage preferences across registers in the language pair English-German. Due to the innovative quantitative approach and broad coverage, the volume is an excellent resource for scholars working in contrastive linguistics and translation studies as well as for corpus linguists.

